***(3)***

***Univ. Al-Mustansiriyah. Faculté des lettres. Dép. du franϛais.***

***Cours de traduction (4°année). Première session 2022.2023***

***Enseignant / Dheyaa Mejbel Jaber***

***Traduisez en arabe!***

**Strasbourg : la liste des produits interdits au marché**

**Les exposants du marché de Noël de Strasbourg ont reçu un mail indiquant une liste de produits « interdits », « autorisés » et « autorisés sous réserves » pour l'édition 2022. Les oppositions à la mairie écologiste de la ville dénoncent des contraintes absurdes. La municipalité defend -t- elle la mise en avant d'un véritable savoir-faire?**

**produits interdits المنتجات الممنوعة ، autorisés sous réserves المصرح بها بالحجوزات ، la mairie écologiste de la ville مجلس المدينة البيئي ، savoir-faire مهارة**

**ستراسبورغ: قائمة المنتجات المحظورة في سوق**

**تلقى العارضون في سوق عيد الميلاد في ستراسبورغ رسالة بريد إلكتروني تشير إلى قائمة بالمنتجات "المحظورة" و "المرخصة" و "المصرح بها بالحجوزات" لطبعة عام 2022. وتندد المعارضات في مجلس المدينة البيئي بالقيود التي لا معنى لها. وهل تدافع البلدية عن إبراز مهارتها الحقيقية؟**